

լուծը կրող երկիրներն են սպանո-ամե-
րիկեան հանրապետութիւնները՝ հակառակ
զանաք վարող հանրապետական սահմա-
նադրութեանց։ Ժողովուրդներուն ճա-
կատակիրը վարողը անոնց նկարագիրն է
և ոչ թէ կառավարութիւնները։ Առկա
տեսակէտ մըն է զոր վարձած եւ հաստա-
տել նախընթաց հաստի մը մէջ, յենդ
բացորոշ օրինակներու վրայ։

Ուրեմն խիստ տրայական աշխատանք
մը, տգէտ հետաքրքիր անգղաւտ վարժք մըն
է ժամկետաւոր ըլլալ՝ երկար բարակ սահ-
մանադրութիւններ չի նկատ։ Համար՝ Պէտ
քը ու ժամանակը կը տանձնեն զանաք
պատրաստելու հոգը՝ երբ խնամութիւնն
ունենանք թողլու որ այս երկու ազգակ-
ները գործեն։ Այսպէս չարմած են Անկո-
Սալոնիները, և նոյնը կըսէ մեզ իրենց
մեծ պատմաբանը՝ Մաքսի՝ հաստատելի
մը մէջ զոր պէտք է գոյ ստիկն բոլոր
խաղին երկիրներու քաղաքացիները։
Յոյց տալէ յետոյ բոլոր բարեք զոր կը-
ցած են ընել այն օրէնքները որոնք
զուտ բանավարութեան տեսակէտով՝ ան-
հիմնութեանց ու հակասութեանքներու
քառս մը կը թուին, Եւրոպայի և Ամերի-
կայի լատին ժողովուրդց տաններու քի
չափ միտեալ սահմանադրութիւնները կը
բազդատէ կնիւղի սահմանադրութեան
հետ, և ցոյց կուտայ թէ այս վերջինը
խիստ զանազան փոխաւոր է մասնա
մաս, անմիջական պէտքերու և ոչ երբեք
չանադիտական պատճառաբանութիւննե-
րու ազդեցութեան տակ։ «Երբեք մտաւոյ
չըլլալ համապատասխան համար, և չառ
մտահոգուիլ օգտակարութեան մասին»
երբեք անխանդութիւն մը չի բաժնայ
միմիայն անոր համար որ անխանդութիւն
մըն է։ Նորութիւն մը ներմուծել միայն
այն պարագային երբ զօտաւարութիւն մը
զգայի կըլլայ, և այն առանձն հորութիւնը
ներմուծել ճիշդ այնպէս որչափ պէտք է
զօտաւարութեան ապրտելու համար։
Գարմանիկ մասնաւոր պարագայէն աւելի
լայն առաջադրութիւն մը չի հաստատել
բնաւ։ Կառավարի այն կանոնները որոնք
ժանի դարէն մինչև Վոլթօրթայի դարը՝
ընդհանրապէս առաջնորդը կըսն մեր 250
բարբառմէքներուն խորհրդակցութեանց։»

Երբ մէն մի ժողովուրդի օրէնքները,
հիմնարկութիւնները մի առ մի քննենք,
կը տեսնենք թէ մինչև ո՞ր աստիճան սո-
սոյալիստական են անոնք իրենց ցեղին
պէտքերուն, և այս իսկ պատճառաւ ան-
կարող հիմնական կերպարանափոխութիւն-
ներ կրելու։ Կարելի է խնստասիրօրէն
ճառել, օրինակի համար, կեդրոնացման
առաւելութիւններուն և անպատեհու-
թիւններուն վրայ։ Երբ երբ կը տես-
նենք խիստ սոյալական ցեղերէ բաղկացած
ժողովուրդ մը, և զարաւոր ճիւղեր կը գո-
նէ յառաջնայայտ չարմուծով հասնելու
համար այս կեդրոնացումին։ Երբ կը
հաստատենք թէ անցեալին բոլոր հիմնար-
կութիւնները կործանելու նպատակ ունե-
ցող անաղին յեղափոխութիւն մը հար-
կադրուած է ոչ միայն յարգել այս կեդ-
րոնացումը՝ այլ աւելի չարագանցել զայն,
այն առանձն կրնանք ըսել թէ կեդրոնացու-
մը ծնունդ է անհրաժեշտ և տիրական
պէտքերու, նոյնիսկ զայնութեան պայման
մը, և պէտք է ցուել անոր ջնջումը հը-
նարաւոր կարծող քաղաքական մարդոց
մտայնի սկար կարողութեան վրայ։ Եթէ
այս վերջինները պատահմամբ կարենային
յաջողիկ առ այդ, յաջողութեան առաջին
պայքիւններ նախաձեռնող պիտի ըլլար քա-
ղաքային անաւոր պատերազմի մը (1) որ
սակայն՝ նախկինէն շատ աւելի ծանր
կեդրոնացում մը յառաջ պիտի բերէր իս-
կոյն։

խարհիս ամենէն ուսմարավարական երկիրն
է, ուր անհատին իրաւունքները ամենէն
աւելի յարգուած են, և ուր անհատները
ամենէն աւելի ազատութիւն կը վայելեն։»

(1) Եթէ Յոլանտայի զանազան մասերը
բաժնալ կրօնական և քաղաքական խո-
րունկ երկպառակութիւնները՝ որոնք առ-
ւելի ցեղերու խնդիր մըն են, մօտեցնենք
այն անշատաղական ձգտումներուն երոնք
արտայայտուեցան Յեղափոխութեան ժո-
մանակ և որոնք կը սկսէին կշիռն երկան
գալ Ֆրանսիո-գերմանական պատերազմին
վերջերը, կը տեսնենք թէ մեր (Ֆրանսա-
կան) հողին վրայ սարդոլ զանազան ցեղե-

վերե քառածներէն կրնանք հետեցնել
թէ հիմնարկութեանց մէջ չէ որ պէտք է
խնստել ամբարներու հոգին վրայ խո-
րակա ազդեցութիւնը։ Երբ կը տես-
նենք կարգ մը երկիրներ, ինչպէս Միաց-
նահանգները, որոնք զարգացման բարձր
աստիճանի մը հասած են ուսմարավարական
հիմնարկութիւններով, և ուրիշ կարգ մը
երկիրներ, ինչպէս Սպանո-ամերիկեան
հանրապետութիւնները, որոնք կ'ապրին
ամենէն զմեղալի անիլիստութեան մէջ՝
հակառակ բացարձակօրէն համաձայն
հիմնարկութիւններ չեն ունենալ, մասա-
հարս կրնանք ըսել թէ այդ հիմնարկու-
թիւնները ոչ առաջիններուն մեծութեան
և ոչ միտներուն անխան պատճառ են։
Ժողովուրդները կը կառավարուին իրենց
նկարագրով, և այն ամէն հիմնարկու-
թիւնները՝ որոնք սերտիւ կ'ազատարուած
չեն այդ նկարագրին վրայ, ոչ այդ ինչ են՝
եթէ ոչ միտաբանօրէն հազուադէպ մը, առ-
ժամայն ծաղաւթ մը։ Ստացել է որ արեւ-
նահեղ պատերազմներ, բուսն յեղափո-
խութիւններ կ'առն են, և տակաւին պի-
տի ըլլան, հարկադիր ընելու համար հիմ-
նարկութիւններ որոնց՝ որոնց մասունք-
ներուն պէս՝ երջանկութիւն տակդէլու
զերքնական կարողութիւնը կը վերադր-
ուի։ Ուրեմն կերպով մը պիտի կրնայինք
ըսել թէ հիմնարկութիւնները կ'ազդեն
ամբարներուն հողին վրայ՝ քանի որ ծը-
նունդը կուտան այսօրինակ ջգայնու-
թիւններու։ Բայց, իրապէս, հիմնարկու-
թիւնները չեն որ կ'ազդեն, որովհետեւ
զիտենք թէ անոնք, յաղթական կամ
պարտուած, իրենք իրենց սեփական ո՞ր
և է զօրութիւն չունեն։ Պատահականութեան ու-
րաւորն են որ կ'ազդեն ամբարներու հո-
գին վրայ։ Մասնաւոր բառերը, այն
ցնարական և հոգի բառերը՝ որոնց զար-
մանակն ազդեցութիւնը ցոյց պիտի տանք
քիչ մը յետոյ։

Ե. — ԿՐԹՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ԴԱՍԻՆԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

Դարաշրջանի մը մէջ տիրող այն սո-
կաւարկութեան գաղափարները, որոնք երբեմն
զուտ ցնարքներ են, այսօր իրենց առաջին
գծին վրայ ունին հետեւող գաղափարը.
այսինքն թէ՛ կրթութիւնը կարող է մեծա-
պէս փոխել մարդկերը և անխել կերպով
արեւելաւ գնանք և նոյն իսկ հաստա-
րեցնել։ Այս հաստատումը՝ չարմուծով
կրկնուելով՝ վերջ ի վերջոյ ուսմարավարու-
թեան ամենէն անդրդուելի վարդապետու-
թիւններէն մէկը դարձաւ։ Հիմա անոր
զգալի այնքան զօտաւոր է՝ որքան զօտաւոր
էր երբեմն զգալի երկրեցեց վարդապետու-
թեանց։

Բայց, ինչպէս ուրիշ շատ մը կէտերու
այս կէտին վրայ ու ուսմարավարական գա-
ղափարները հիմնովին անհամաձայն զու-
նուած են հողերանութեան առեկքնե-
րուն և փորձառութեան հետ։ Բազմաթիւ
հայտաւոր խնամատեքներ, ի մէջ այլոց
Հեյդեքթ Մըքլեյնը, առանց զօտաւորու-
թեան ցոյց տուին թէ կրթութիւնը ոչ ա-
ւելի բարդաւոր կրնէ մարդը և ոչ աւելի
երջանիկ, թէ անկախ չի փոխել մարդուն
բնագոյնը և ժողովական կերպերը։ Թէ՛
երբեմն՝ մասնաւոր կըր յոյս ուղղութիւն
մը ունենայ՝ աւելի միատարր է քան օգ-
տակար։ Վիճակագիրները եկան հաստա-
տել այս տեսութիւնները՝ ըսելով մեզի թէ
ոմարականութիւնը կ'աւելնայ կրթութեան
կամ զէթ տեսակ մը կրթութեան ընդհան-
րացումով։ Թէ՛ ընկերութեան յոռեգոյն
իշխումները, անիլիստականները, յաճախ
եկան կուգան զարդոցներու մրցանակաւոր
աշակերտաց մէջէն։ Եւ նորագոյն աշխա-
տութեան մը մէջ, նշանաւոր տեսնակալ
մը, Պ. Աստրիկիլեո, զիտել կուտար թէ
հիմա 1000 անգամաւոր ոմարդործի զէմ

ըր տակաւին շատ հեռու են իրարու հետ
ձուլուած ըլլալ։ Յեղափոխութեան զօ-
րեղ կեդրոնացումը և հիւ գաւառները
միացնելու սահմանաւոր արեւեստական
նահանգներու ստեղծումը ազատարարի
իր ամենէն օգտակար գործը կըսէ։ Եթէ
ապակեղործանացումը որուն վրայ այնքան
կը խօսին այսօր անհետաւոր միտքեր,
կարենար հաստատուիլ, չուտով պիտի
յառեղք ամենէն արեւեստեղ երկպառակու-
թիւններու։ Ասկիտ չի ճանչնալ՝ կը նշա-
նակէ ամբողջովին մոռնալ մեր պատմու-
թիւնը։

3000 զարգէտ ոմարդործ կը հաշուուին,
և թէ՛ յիսուն տարւածն մէջ ոմարականու-
թիւնը 100,000 բնակչի վրայ 227էն բար-
ձրացած է 552ի, այսինքն 100ին 133 յա-
ւելում մը։ Նոյնպէս ցոյց տուաւ իր բոլոր
պաշտօնակիցներուն հետ՝ թէ ոմարականու-
թիւնը կուտայ մասնաւոր այն երկրա-
տարներուն մէջ որոնք կ'առաւարական
խնամակարութեան կըլլայ՝ ձրի և սար-
տաւորիչ զարդոցներ կը յաճախեն։

ԵՅՈՒԱՐՏ Է.Ի ՄԱՅՈ

ԼՈՆՏՈՆ ՍՈՒԳԻ ՄԷՋ

Լոնտոնեան կերակին, որ միշտ այն
քան միօրինակ է, այսօր բացառիկ արեւ-
բութիւն մը ունեցաւ։ Տուներու մեծա-
գոյն մասին վարագոյնները գոյ կը մնան
և հանրային չէնքերուն վրայ բրիտանեան
զրօշակը միշտ կէս պարզուած է ի նշան
սգոյ։ Կանաչի արդուզարդերուն ստիգա-
բար զուարթ գոյները տեղի տուած են
մաթ գոյն հազուադէպներուն։ Այլեր ու
կիներ փափաքած են արտաքին նշանով
մը ցոյց տալ թէ իրենց վեհապետին սուգը
կը բռնեն։ Հանրապետութեան կ'առաւար-
ները սե չղարչի կտոր մը կ'առնեն և ի-
րենց մարդաներուն վրայ։ Երգեցիկ սո-
րահներու և թատերաներու դուռներուն
վրայ յայտարարութիւններ փակցուած են
սոս խօսքերով։ «Այս թատերներ փակուած
է ցնոր անօրինութիւն»։

Ասկից ինչ տարի առաջ, երբ Վոլթօ-
րթ թաղային միտու, ազատական
վիշտը աշխարհ խորունկ չեղաւ։ Հան-
գուցեալ թաղային հակառակ իր վայե-
լած յարգանքին ու հիացման՝ երբեք իր
որդւոյն՝ Էտանիլիստի ի ժողովրդականու-
թիւնը չունեցաւ։ Իր յառաջողած տարի-
քը, միշտ խառնակ, միշտ սգաւոր պա-
ռաւ կնոջ իր կերպարանքը երկար առնեց
ի վեր հասարակութեան միտքը պատրաս-
տած էին իր մահուան գաղափարին։ Բնո-
հաւառակը, ոչ ոք մտածած էր թէ Էտ-
ուարտ է։ Թաղաւորը, որ այնքան զու-
արթ էր և երիտասարդական կրօնով մը
ցոյց կուտար, կրնար յանկարծ մեռնիլ
առեղ կեանքին մէջ։

Անգլիացիներուն վիշտը այնքան աւելի
ընդհանուր և այնքան աւելի տատակ է՝
որքան աւելորդապաշտութեան մօտեցող
վատահոմիւն մը ունէին յանձին Էտ-
ուարտ է։ Ի Յորտի անկախ կեդանի
էր, ո՞ր և է մտահոգութիւն չունէին։
Վատահ էին թէ անոր չնորձի կոյսու-
թիւնը ամեն արտաքին վատեղէ գերծ կը
մնայ։ Համոզուած ըլլալով թէ անկախ
զիւրութեամբ և ամենուր համար գոհա-
ցուցիչ եղանակաւ պիտի կրնայ լուծել
երեւախանութեան և Լորտերուն միջև
ծագած սահմանադրական պայքարը, մին-
չև հիմայ յարաբերական կարեւորութիւն
մը միայն ընծայած էին այս ծանրակիւ
տագնապին։ Այսօր որ անկախ անհետա-
ցած է, կը սկսին մտահոգ ըլլալ և իրենք
իրենց հարցնել թէ ինչ վախճան պիտի
ունենայ այս հրատապ խնդիրը։

Բազմաթիւ պոստպոստական թերթեր
կը սկսեն թէ ազդեցիկ սուգին պատճա-
ռաւ կուտակուեցան իրենք և մօտեց-
նալ իրենք և զենքերին վար զը-
նեն։ Ծառ քիչ հաւանականութիւն կայ
որ մեծամասնութիւն կ'աղծի կուտակուե-
թիւնները, և զիտաւորապէս իրաւաստան
կուտակութիւնը, հաւանին զինապուլի մը
որ քրաթիւ Բուրն պահելով՝ կ'որոշեն
կրնար տալ իրենց այնքան զօտաւոր-
թեամբ ձեռք բերած առաւելութիւնները։

Արդի հաւանակութիւնները այնպէս են
որ, հակառակ ամէն բանի, պայքարը
պիտի շարունակուի և նոր Թաղաւորին
կարողանութիւնը փորձութեան տակ
պիտի զրուի։

ՄԵՌՆԵԼԱԿԱՆ ՍԵՆԵԱԿԱՆ ՄԷՋ

Այսօր (Մայիս 9) կէսօրէն վերջը ձորձ
թաղաւորին տան անդամները և մասնա-
ւորապէս հրաւիրուած անձնաւորութիւն-
ները ընդունուեցան Էտուարտ թաղաւ-
րին յարաբարմին մէջ։

Վէսթմինսթը-Հօլի մէջ հանդիսաւոր
ցուցադրութեան միջոցին զազաղին վրայ
պիտի հսկէ Թաղաւորին անձնապահ զօ-
քերու խումբ մը և կ'առաւարծի մարմնոյն

յուցադրութեան համաժողով կարգադրու-
թիւններ ձեռք պիտի տանուին։

ՊԸԲԵՆԿԷԼԻՒ ՊԱԼԱՏԻՆ ՄԷՋ

Էտուարտ է. կը հանգչի իր ստիգա-
կան անկողին վրայ։ Արքայական սեն-
եակին մէջ մուտք ունեցող անձերը կը
հաւատեն թէ Թաղաւորին զէմը հան-
գաւոր և հանգիստ կերպարանք մը առած
է և վեհութեան մը զրօշմը ունի։ Այլք-
անաւոր թաղաւորին իր ժամանակին մեծ
մար կ'անցնէ մեծեղական սենեակին մէջ,
արտառուջ համակերպութեամբ մը տան-
լով իր վիշտը։ Զօրձ թաղաւորը և Մէքի
թաղաւորին կը չարունակեն ընդունիլ թաղ-
մաթիւ գաւառական և հաւատարմական
հաւաղիւններ՝ կայսրութեան բոլոր մաս-
րէն։

ՅՈՒՎԱՐԿԱՆՈՐՈՒԹԻՒՆԸ

Յուզարկաւորութիւնը՝ որ տեղի պիտի
ունենայ Սեպտեմբերի 10-ին Ժօրձ
մաստուին մէջ, շատ հանդիսաւոր կերպով
պիտի կատարուի։ Արքայական գերաա-
տանին իշխաններէն և իշխանահիւններէն
գառ՝ հաւանական կը կարծուի որ հո-
ներկայ պիտի գտնուին Ռուսիոյ Մալի
կայսրուհին և Միքայէլ մեծ դուքսը՝ որոնք
վաղը կ'ապաստուին։ Նորիկիոյ թաղաւ-
րը և թաղաւորին, Վիկէլմ կայսրը, Տանը-
մարգալի, Բարթոլոմէ, Սպանիոյ, Յու-
նաստանի, Պէճիքայի, Պուրթալիոյ թա-
ղաւորները, Աւստրիոյ Ֆրանց Ֆէրդինանտ
արքիդուքս Ռոսթայի դուքսը, Թուրքիոյ,
Անգլիոյ զանաժ իշխանները նոյնպէս ներ-
կայ պիտի գտնուին յուզարկաւորութեան։
Հանգուցեալ թաղաւորին մարմինը պիտի
փոխադրուի Վէսթմինսթըրի մէջ միայն Մա-
լիս Ալին (այսօր) իրկիւնը՝ հրապարակա-
կին ցուցադրութեան համար որ պիտի տե-
ւէ երկու օր։ Տէրութեանց պետերը պի-
տի հանին յուզարկաւորութեան երկու
կամ երեք օր առաջ և պիտի բնակին Պր-
փինկէմ պալատին մէջ։

ՕՏԱՐ ՎԵՋԱՊԵՏԵՆԲՈՒՆ ԺԱՄԱՆՈՒՄԸ

Մայիս 9ին, իրկիւնն զէմ Լոնտոն
հասան Նորիկիոյ թաղաւորը և թաղա-
ւորին իրենց Օլաֆ որդւոյն հետ։ Կայսրա-
նին մէջ ընդունուեցան Թաղաւորին և
Թաղաւորին կողմէ և գոյ կատար զացին
Պրփինկէմ պալատը։ Փաղցնները ընդուն-
էին ժողովրդական խաղութեանը։ Պրփին-
կէմ հանդիսուն պէս անգլիայի ու նոր-
վիկիայի վեհապետները զացին մեծեղական
անեակը։ Մօտ թաղաւորին, որ մասնաւոր
սէր մը կը տածէր իր հօր՝ Էտուարտ թա-
ղաւորին հանգչել, ծայրայեղ վիշտ մը ար-
տայայտել։ Վեհապետները արքայական
գերապատանին միւս անգամներուն հետ
ներկայ գտնուեցան սենեակին մէջ կա-
տարուած կրօնական կարճ արարողու-
թեան մը։

Բորթուելայի Մանուէլ թաղաւորը Հար-
ձալնթաղով մեկնեցաւ Լիզպոնային՝ ներ-
կայ գտնուելու համար Էտուարտ թաղա-
ւորին յուզարկաւորութեան։

Գերմանիոյ կայսրը ներկայ պիտի գըտ-
նուի Էտուարտ է. ի յուզարկաւորութեան
ձորձ Ե. ի հրաւերին համաձայն՝ կայսրը
պիտի բնակի Պրփինկէմ պալատին մէջ։

Սօֆիայի լաւատերական կեդրոններուն
մէջ կ'ըսուի թէ մէկ տիւնանտ թաղաւոր
քանի մը նախարարներու ընկերակցու-
թեամբ՝ Լոնտոն պիտի երթայ անձամբ
ներկայ գտնուելու Էտուարտ է. թաղա-
ւորին յուզարկաւորութեան և հաւանա-
կան է որ կարգ մը այցելութիւններ տալ
Անգլիային վերադարձին։

Միւսինքն՝ Ժօրձի կայսրը կողմէ Էտ-
ուարտ է. ի յուզարկաւորութեան ներ-
կայ պիտի գտնուի դահաժառանգ իշխան
Ֆրանսուա-Մէրտինանտ արքիդուքսը։ Ա-
ւստրիական արքունիքը չորս շարաթ
սուգ պիտի պահէ։

ՃՕՐՁ ԹԱՐԱԿԱՆՈՐՈՒՆ ԺԱՄԱՆ

Էտուարտ է. թաղաւորին մահուան
հետեւող օրն իսկ տեղի ունեցաւ նոր թա-
ղաւորին հոգալու մը Սէնթ-ձէյմսի պալա-
տը գուժարուած մասնաւոր ժողովի մը
մէջ։

Ահաւասիկ ձորձ Ե. ի արտաշանած
ճառը։
Լորտեր, Պարոններ,
Սիրաւ այնքան տխուր է որ հաղիւ-
քանի մը բոտ պիտի կրնամ ըսել ձեզ

ՄԵԾ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆԻ
ՆՈՐԱԶԵՆՈՒԹԻՒՆ

ԱՏԵՓԱՆ ԻՓԼԻՔԵԱՆ
ՅՐԱՆԿԱՅ ԹԱՂ

Ամբան եղանակի վերջին նորաձևու-
թեան ապրանքները տպած ենք.

Բրդեղեն. — Բրդեղեն, մուրաբ, Թի-
բոր, Շանթիլոն, Լոյիլ, Պլենկային,
ՄԼ ալին, Վուալ, Էլմամին, զմաւոր
Քաղմիր, Պրիյանին, Lawn-Tennis.

Բամակեղեն. — Գունաւոր բամա-
կի սոյներ, Պալիսթ, Բոժէ, Պաւմա,
Ձէֆիր, բամաւած և շիտակ բամաւոր,
բամաւած էլիմամիներու հարուստ տե-
սակ:

Մերեկեղեն. — Մետաքս և բամա-
կի, լէզ և ամսթիլի տեսակներ, Էլորր,
վուալէթ, ժապաւէն, շիֆոն, պրատերի,
բազմաթիւ ըրի, կոճակ ժապո և այլն.

Պոնէթերի. — Գալայ, քաշ-քորսէ,
ֆանկա շապիկ և վարտիկ, քոլարո, շա-
պիկ, փողկապ և այլն:

Հոտեղեն. — Պայուսակ և բորթ-Բոնե-
բորթ-քարթ, ձեւնոց, գոտի, զանազան
հոտեր, քոյնեւա, լոսիօն բուտրա, օ-
ճաւներ և այլն:

Ճերմակեղեն. — Խոտէ shirtings
rousook, ճերմակ լին, պոթիլի լին,
անձեւոց, րէչէլմա, պլանթիլ և կարա-
սիի կերպաներ:

150—76

ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ

ՏԻՊԱՐ ԱՊԱՀՈՎ ԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ՄԸ

ՊԷՏՔ

Է

ԸԼԼԱՅ

ԱՆԺԽՏԵԼԻ

ՊԱՅՄԱՆԱԳԻՐ

ՄԸ

ՄԷԿ ԲՍՈՈՎ.

ՍՈՒՐՀԱԿ ՄԸ

ՈՐ ԱՊԱՀՈՎԷ

Որ ապահովագրէ պատերազմի վաճառանց աւելորդ արուսի:

Մասնակցի 100 % շահարձիններ են:

Որ տայ տիվիտան ԲՈՒՄՆԵՐՈՒՆ վրայ

Որու մէջ նշանակուած և ապահովուած ըլլան

Որ կրէք չի գաղթի արմէք ունենալէ վճարումներու գաղարուսով:

Որ ներկայացնէ մեծ գիւրութիւններ յարմարելով ապահովագրելուն պէտքերուն:

Որ ամեն տեսակ գիւրութիւններ տայ,

մասնա-որայէն հաշուակցութեան մասին:

տիպար ապահովագրութիւնը պէտք է ըլլայ ապահովագրելուն ի նպաստ:

Առաւելագոյնը

Եւ նաւագագոյնը փոխարմէքով:

Եւս սխար ապահովագրութիւնը յարգործուած է

ՄԻԱՑԵԱԼ ՆԵՄՆԳԱՅ “ԷՔԻԹԱՊԼԸ”ԻՆ ՆՈՐ ԲՈԼԽՈՎԸ

Որու երաշխաւորութեանց գումարը կ'անցնի

Եւ որու վճարած գումարը ապահովագրեալներու շահ աւելի է

2 ՄԷԼԱՌ 500 ՄԷԼՈՆ Վրաւիր

3 » 500 » » է

Նոր պայմանագրութեան բրնակը և ամեն տեսակ տեղեկութիւններ շահաւորներու մասին, ձրիագէս կը դրկուին փ-
քոյններու հիշէ գիւրու իզմիրի ընդհանուր գործակալներուն:

150—140

Լ. Ե. Լ. ՎԱՐՊԵՏԵԱՆ

Դ Ի Ս Ե Ց Է Ք

Եղանակին յարմար նիւթեր գնելու,
Աժան, նաշակաւոր, տկուն:

ԷՔԼԵՐԻ

Անձրեւանոցներ, Գաւազաններ,



Հաստիկներ, Մուշամպաներ, Պայուսակներ, Եւս. Եւս. Եւս.:

150—6

Հասցէ՝ ՅԱՎՈՐ ՊՈՍԹԱՆՃԵԱՆ — ՇԻՂԵՂԻՔ — ԻԶՄԻ



HYGIENE BEAUTE
CRÈME SIMON

Վայելչասէր Կիները

ՈՐՈՇՔ ԿՈՒՋԵՆ ՊԱՃԱՊԱՆԵԼ

ՈՐԵՆՑ ԳԵՂԵՑՎՈՒԹԻՒՆԸ

ՊԷՏՔ Է ԱՄԵՆ ՕՐ ԳՈՐԾԱՊԵՆ

ՇՔՄԵՐԾՑ

ՔՐԷՄ ՍԻՄՈՆԸ

ՎԼԻՍԵՐԻՆՈՎ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԱԾ

ՀԱՆՐԱՌՈՒՄ 1860

ՈՒՇԱԳՐՈՒԹԵԱՐ ԿԱՐԿԱԼ ՇԵՏԵԱԼ ՏՈՂԵՐԸ

ԿՆՈՋ ՄԸ ԴՆՆԱՅԻՆՈՒԹԻՒՆԸ Կատարեալ չըլլալ՝ առանց գոյնի, մարմու,
Սեան, Բոլոր այն տիկնանքը որոնք հոգը ունին այս Սանկային ձիրքերը անկո-
րուստ պահելու, պէտք է բացարձակապէս մերժեն գործածութիւնը այն աժանագին
արտագրութիւններուն որոնք շուկայից ոչ ըրաւմեղով ծախու կ'անուին Գործածուած
նախնական նիւթերուն ստորին տեսակէ ըլլալն է որ ներքի կ'ընէ ազգան
աժան ծախել զանոնք, Այս պատճառաւ նուազ ստորին տեսակները պատրաստուած
են մերքածովով կամ օճառով, որոնք օղին մէջ կ'չորանան, և միւս տեսակները, աւե-
ն փտանգաւոր մորթին համար, կ'սրբորումին այն տեսակ ճարպիկ որոնք կ'մորթին,
և քիչ ատենէն առաջ կ'բերեն անդամանելի կարմրութիւններ և խորշոմներ:

Միայն ՔՐԷՄ ՍԻՄՈՆԸ հնարուած 1860ին, զուտ նշայի կլիւսթրովի բաղադ-
րուած՝ առանց ո՛ր և է նիւթի իրապէս առողջապահական արտագրութիւն մըն է
բովանդակ աշխարհի մէջ բոլոր վայելչասէր կիներէն ընդունուած է և նոյն իսկ
նոր անհուն յաջողութեան պատճառաւ է որ բազմաթիւ կեզծ նմանութիւններ երե-
ւան կ'ենին ամէն օր
1900ի Տիեզերական Արուեստանոյէսին մէջ արժանացած է Ոսկի Միտալի,
ի հապէ ՔՐԷՄ ՍԻՄՈՆԻ գիրք աւելի քանք է կեզծ պատրաստութիւններու
գիրքն և ասոր պատճառը իսկապէս իր նախնական նիւթերուն ազնիւ տեսակէ ըլլալն
է, որովհետեւ բոլոր ծախողները կ'իտասովանին թէ հակառակ անոր համեմատաբար
բարձր գնոյն՝ նուազ կ'չանին նմանորենակ ուրիշ տեսակներու վրայ:
Ինչու մի վարանք որքան պահանջել ճշմարիտ ՔՐԷՄ ՍԻՄՈՆԸ, միշտ յաւ ու
չաղրութիւն ընելով վերին վաճառանիշին և յաւտ երիտասարդ ու ծախ պիտի
նաք, մինչդեռ մեր գրացուցիկները պիտի պատահան զաւելով իրենց սխալ խնայա-
բրութեան վրայ:

ԱՊԱՀՈՎ ՆՐԲԱՃԱՇԱԿ ՏԻՎՆԱՆՑ

Ձեր գնո մեներ միւս. ԼՈՒՎՐԸ au «LOUVRE» վաճառատունէն, ձրանկաց թագ-
Ուր գտնաք, ճաշակի նորութիւն — Տեւսկներու ճոխութիւն և Բարեկեան ամ-
նալիւրջին նորաձևութիւն. (Dernière Creation)

Եղանակի վերջին նորութիւնները ինչպէս

Շէվիոթ (cheviotte). կրօս սէրժ (grosse serge), Տիակօնալ (Diagonal gros cole)-
Հոմսփուն (Homespun) — Սանկլիէ (Sangler) — Բոթ չրվալ (cote cheval) — Սաթէն տի-
մէթթուար (Satin Directoir) — Սաթէն սօլէլ (Satin Soleil) — Գաղթմիր աք աւա (cache-
mir de soie) Amazono decatic etc. — Ամեան-ը գոյներով և անմրցելի գիներով:

«ԼՈՒՎՐԸ» ձրանկաց թագ.

150—89

ԳԱԼՓԱՔԵԱՆ ՆԱԿԻՐԻՒՆԼԵԱՆ

ROYAL EXCHANGE ASSURANCE

ՌՈՇԱԼ ԷՔՉԵՆՃ

ՀՐԴԵՂԻ ԵՒ ԿԵՆԱՅ

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Հիմնադ 1720 թ. 1,000,000

Դոյք ընկերութեան

Ա. Ո. 5,000,000

Վճարեալ Ապահովագրեալներու » » 42,000,000

ՀՐԴԵՂԻ ձիրձ. — Ընկերութիւնը կ'ապահովագրէ հրդեհի գէտի ամեն տեսակ
կալուածք, կարասիք, ապրանք, նպաստաւոր պայմաններով:
ԿԵՆԱՆԻ ձիրձ. — Ընկերութիւնը նաեւ տաւոր պայմաններով կ'ապահովագրէ
Էրող կեանքի օւնչութիւն իրայ, կ'աւազան լազրութիւնը, Ընկերութեան
ապահովագրութիւն են. Եւս մեկի մանր ամաւորութեանց համար գրեմի:

Կ. Ո. ՈՍԿԱՆԵԱՆԻ

Ս. ՌԻԹՅՈԼ ԵՒ ԸՆԿ.

250—189

Քննիչ պատուիլ ալ

Ընդ. գործակալներ

ՄԵԾ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆԻ

Ք Ա Մ Է Լ Ի Ա Ի

(Նախարար Սամարիսին)

ՄԱՍՆԱՃԻՂ ՅՐԱՆԿԱՅ ԹԱՂ Թ. 33

Վաճառատան մէջ կը գտնուին ամեն ճաշակի յարմար ապրանքներու
Ամաւորային յառաջիկայ եղանակին համար, ընդունած ենք մեծաքանակ ապ-
րանք, որոնք պիտի կրնան կոհ սցնել ամենէն նորաձաշակները:

Գիններու անհամեմատ ամենութիւնը, ապրանքներու տրիւնութիւն անմըր-
ցելի են:

Այցելիցէք անգամ մը ՔՄՄԵԼԻԱՅԻ Վաճառատունը համարեւելու համար:

150—64

ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ

NATIONAL UNION SOCIETY LTD

ՈՐՈՒ ԳՈՐԾԸ ՓՈՆԱՅՆՈՒՄ ՈՒ ԵՐԱՄԱՌՈՐԻԱԾ Է

PHOENIX ASSURANCE COMPANY LTD Է

ՀԱՍՏԱՏՈՒԱԾ ԼՅԵՏՅՈՒՆ ՄԷՋ 1782ԻՆ

ՀՐԴԵՂԻ ձիրձ. ԴՐԱՄԱԳԼՈՒԻՆ ԵՒ ՊԻՆԵՍ

Ա. Ո. 4,500,000

ՏԱՐԵԿԱՆ ԲՈՒՄՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱԳՈՒՄԱՐԸ

» » 1,500,000

ՄԻՆՁԵՒ ԱՅՈՐ ՎՃԱՐՈՒԱԾ ՎԵՄՆԵՐՈՒ ՓՈՆԱՐԷՆԸ

» » 45,000,000

ԱԻԵԼԻ ԳԱՆ

Այո հանրածանոթ ընկերութիւնը կ'ապահովագրէ ամեն տեսակ շէնքեր, ապրանք-
կարասիք, Էյլն նպաստաւոր պայմաններով:

150—64

ԻԶՄԻՐԻ ԼԻԱԶՈՐ ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՑԻՉԵՐԸ

Լ. Ե. Լ. ՎԱՐՊԵՏԵԱՆ

Այի Եօրի Կոտանդ Սիւրիւս. Դ. Գիւրիսիւ, Այի 9—13